



三國一夜物語

三

へ 13
3021
3



13
3021
3

富士 三國一夜物語卷之三

東都 曲亭馬琴著編

昭和九年七月一日購求

第三編

駿河の小雪尾張路の櫻の支

富士右門知之の五四郎が為の女兒小雪と誑りきりて只管憤不堪
事終のせんまけに富士太郎のちよみひき家あり
来て三雲のまろぐの物ぐるも三雲の郷の夫が五四郎と追行
更の安らぐをゆく門邊の佇立其方と眺望くらり今この言を
聞とわが泣き物も辨へて拭く涙の隙
よりのけりさても世の中浅なる人女子ぞう
夫のくを待むその人のゆがまめく女兒と逢与ける愚く

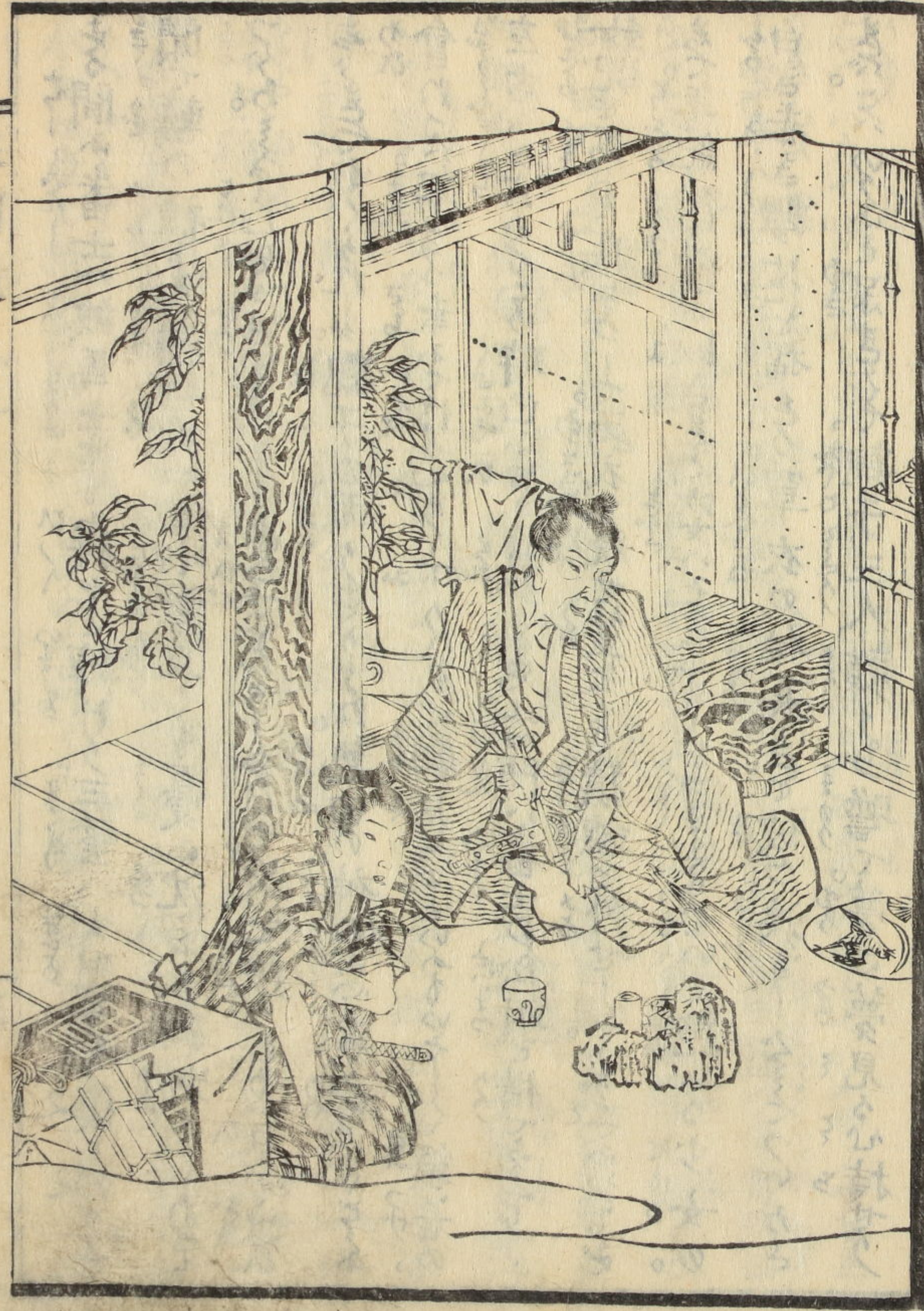
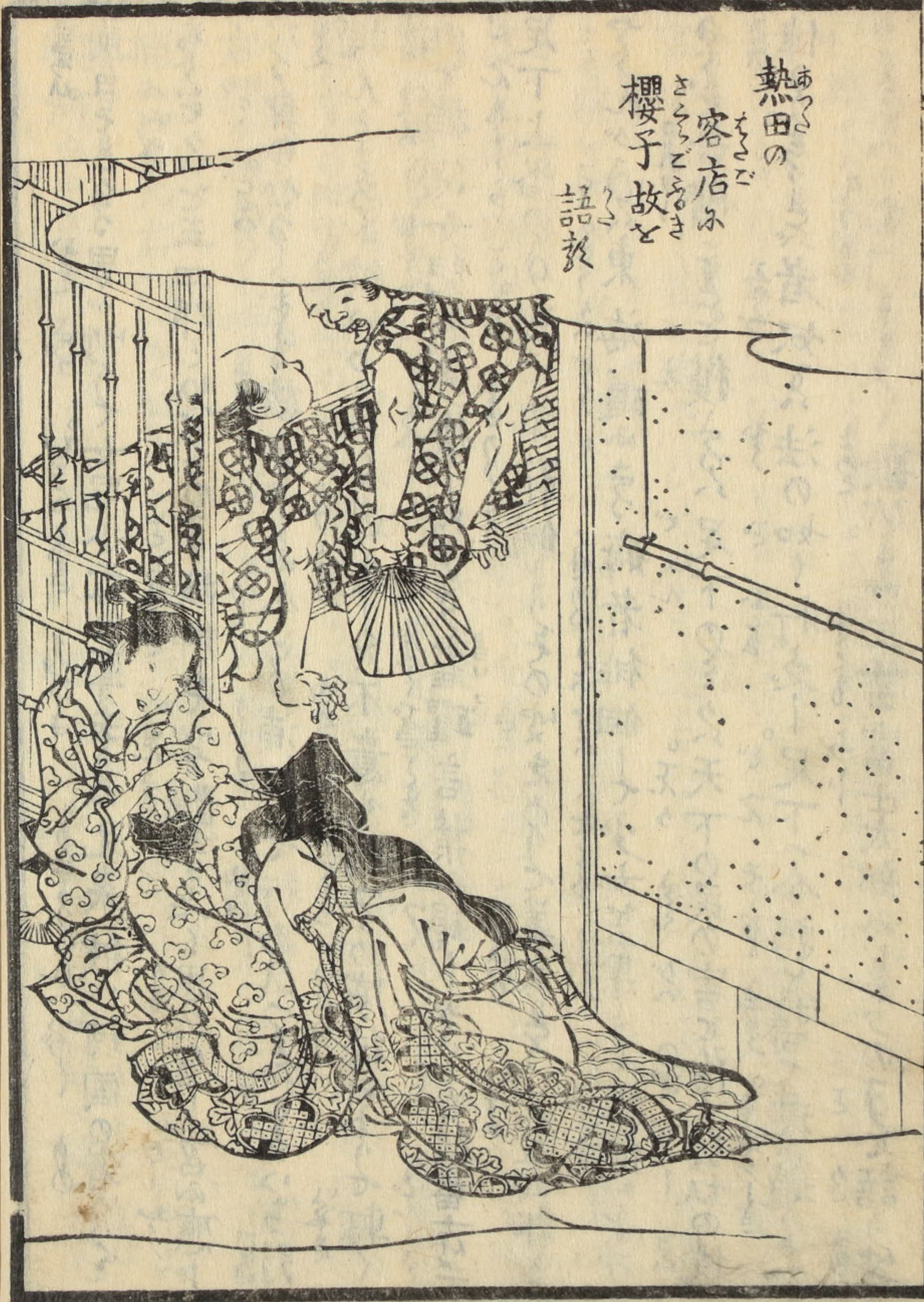
つねと世。孰のいふも岩橋の契いさこそつらうらむ。そをしも親の爲めと
 思ふ日來の孝行と憐む神も佛も在だ活地獄の墮らるる。りつる過
 世の報ひごとく口説く泣きつる。右門のさうり。富士太郎も諸とも
 ままぐ諫めしめて。俄頃の従者と傭みどち行装を整て次の日啓行の
 りを國守泰範の使へまかりせ。三雲と轎の扶衆せて西を望てを旅ぢり
 ける。小雪をも持てゆぶ。いふうま。いふうま。思ふ流石故郷の餘
 波もい。惜まきて夜鶴の子の後は雙雁の友と喪つる異る。何と
 きく足もまなねど。志を勵し途をその人のあひり。わと思ひ。右
 門も富士太郎も轎の衆らも徒より。七あきとゆく程の日を経て遠三の
 両国をも過ら。尾張る熱田も近く鳴海野や。誰喚續の濱辺を行の

この日。小兩乗より。秋の日の暮やま。軒端の迷ふ雀色時のも。あ
 けま。けの泊りも遠くも。只顧路をい。折しも。街曲のく。よ
 鈴の音高く。使え。荷鞍の上の人を乗て来る馬りけ。馬右門が
 やうをつ。行ち。時馬上の人足せ。右門が肩と丁と蹴る。右門勃然
 きて。騰ま。その人布を。口のゆを縛。標笠を。く。七。大。雨衣を被
 た。ま。建。見え。今。蹴出。向脛の白。全。女。子。と。覺
 き。馬の引副て。男も。千。拭。て。面。を。掩。ひ。ら。き。笠。を。う。ち。戴。て。あ
 たる。菅。蓑。を。被。る。形。狀。五。四。郎。の。肖。て。け。ま。右。門。忽。地。胸。を。う。ち。き。馬。の
 衆。ら。を。ゆ。く。女。児。を。う。ち。ま。う。彼。今。の。り。う。ま。な。足。を。り。て。教。つ。ん
 と。思。ふ。も。も。躑。躑。へ。ま。の。も。富士太郎めを。注。目。し。先。彼。男。を

引捕てその面を見んとさつふふの男大に驚きさう放ちて逃ゆと思ふ
 是のうられ〜追ひつゝ声さうり立賊めつくと呼りける馬士もさ
 害怕て忙しく馬を追つひのらとも逃さんとさるを。富士太郎走り鬼りて
 その腕を無手と採向背へ探着て動せむ富士が後者との光景を見て何
 事と思ひ辨ねど一人の馬の轡づゝをさう駐め一人の主ともゆ彼男を追
 蒐ぬあつふその頃當國へ管領斯波義將の采地ぬその身の浴ぬり
 之ども。地方東國の咽喉さうさう盗賊悪徒の防禦いと嚴重ぬて今
 右門が賊ぬりと呼る声と空とさて浦壇の番士走り來り忽地とれと捕ぬ
 捕ぬけさぶ右門のさかむらち番士の對ひ禮義を正してゆさうこれがい
 駿河さる富士右門といふものぬ此度台命と稟妻子を携て浴へ赴く

前日さるる男が竹うて女兒小雪と奪去りぬ。元來彼の何國の者さる
 ちとど。名を五四郎といふ。さうり故郷を穿鑿盡さく思ひさう召し應
 たる身のむさうも旅さうし今さの浦曲ゆて行ぬひつゝささう引
 捕んとさる。彼のらさく逃去しと不意も國守の威徳ゆりて輒く
 仇と捕得女兒をさう復しぬるさう雀躍言葉小鳩さうさるの番士さ
 足下上洛ぬり豫て泰範候よりその安えぬりて羨まさう又五四郎と
 やらんがゆの東海道さる癖者徘徊して少女を奪う。風聞さるが
 るも吾儕さるを獲さる足下のさく天下の民の害を除く公私の僥
 倖さる。さう者奴さ法の如く行えし足下へ令弱と推問て速不過り
 かりさる右門ささう。歡びさる三雲富士太郎ぬさるのるを語り安

熱田の
客店
櫻子故と
語教



次ついでふらふらふ折をりし貯たくわふる藥劑くすりもひけは兵へい衆しゆを買かひて来こん
 とは只ただひら元もとの路みちのちうらうらうこらうら老曾らうそうを勦くわりとて處ところも去いらるる在あつるの
 彼か荒男あらいちやうが来こつらうらをこらうら引ひ立たゆらんとも老曾らうそうの雄ゆう々さき老女らうにやのこ
 病やまつも彼かが裳しやうを楚そとて握にぎ留りて放はなささるるあはくく声こゑを揚あげるまま里さとへ
 遠とほき林原はやしはらの行ゆく人ひとももええ一ひと人ひともも助たする人ひともも荒男あらいちやうの大おほい怒いらり
 氷こほりをもも刀やいばをかて老曾らうそうが向背まうきをしとて砍きる意とて叫こゑびて仆ふる間ひかて
 小腋こわしの抱かき東あづまを望のぞみて走はり去いり次つぎの日ひ定さだまるる地方ちやうまま来こらう
 ちちねねてて洛らくへ將まさで上あらんとも思おもひけん洛の近ちか曾そう四しの出口でぐちの屬まが託たくし
 ろろちちをを賊ぞくを捕とらふといふ彼處かゝへゆくんハ危あやししといひらるるここららいいと
 馬うまのうまま乗のりせ旦夕たんじつともくく出い夕たん夕じつ遅おそく宿しゆくりる不ふ只ただ管路くわんろといふな
 馬うまのうまま乗のりせ旦夕たんじつともくく出い夕たん夕じつ遅おそく宿しゆくりる不ふ只ただ管路くわんろといふな

ととどどここららぶぶ人ひとを見みば声こゑをを殺ころしるりりとと怖おそきけんとももししるる布ぬををと
 口くちをを括くわ標ひょう笠かさととふふくくとと面おもてをを覆おほひ馬士しの錢ぜにかかりりととせせてて人ひとを
 郊原きやうげんををるる時とき布ぬをを緩ゆるめて些の食物じやうぶつをを与よすゆめめのの人ひとののああひひと
 父ちちどもども救たすひを求もとめるふふととううららううららいいふふけけんんもも由ゆ身みがが無なししららるる馬うまの
 むむららううととののああままささるるひひらら無な禮れいりりとと思おもひひららるる足あしををとと告つげるららう
 せせいいのの身みもも又またその子こをを索もとめる折をりせうう救たすままるるせせいいのの身みもも
 僥倖やうしやうののけけりり彼兵かへいののああひひららるる老曾らうそうの死しややららるると思おもははるる相あい
 船ふねのの舵かじをを絶たて真実まことののああままささるる今いまのの身みもも今いまのの身みもも
 謀まわるる謀まわるるののここららううとといいふふ声こゑもも心こゝろををげげるる三雲さんぐんふふくく隣りんととも
 女にや見みるる幸さいひひののああままささるる思おもははるる吾身われみ一ひとツつのの秋あきもも今いま其その

謝し。馳て津國の赴きて墨江のわづら第宅を修理妻子をもも
 呼下しとを住まらる。その身の折に浴へ上りて室町殿のあり仕へ
 久義満公その誠心を感じておろし浅間照行の命をひき富士家の
 重器よりける高峯の太鼓を返さるゆゑの照行大に迷惑して固辞
 せりし君命終の逃りてゆらで彼太鼓を出しける。これより
 富士を憎む。おろし津國の住まら私小面を會さるゆゑの照
 行へ年も弱くてゆらで妻をも娶らざ。殊更父のくち後母の
 卯原が養育しゆらで己が隨意の進止音律のゆゑ外へしてつ
 職ゆゑのぬ剣法をまらびとて。いと産忽ち男のゆゑの右門又
 音律の曲きのゆゑも儒學の江家管家の流を没て武術の義家

朝臣の蹟を慕ひ。その年へ初の老ゆらであつらふ長者の風ぬれ管領
 執事をたらし。諸家の舞樂あつらふ。右門のゆゑを招きゆゑ浅間へ
 めとどもゆらで如くゆらぬ右門への序をとりて。管領義將の櫻子が
 りを訶へやせし。義將夫と披露あり。兩三日の後右門を召て南朝の
 残黨とゆらで女子への公の沙汰ぬ及む。ゆらで櫻子をゆら下しゆらぬ
 り。ゆらで勤りゆらと嚴命の趣をゆらゆら右門歡びて墨江の立ちゆら
 櫻子三雲富士太郎ゆらゆらゆらを語りゆらせ是より憚る所もゆらゆら彼を
 愛憐ゆらゆら子のゆらゆら養育へ櫻子も又再生の恩を感じて右門三雲の
 仕るゆら更ゆら実の父母のゆらゆらゆらゆらその年紀ハ十五ゆらで富士太郎ゆらゆら一ツ
 おゆらぬ今少一年月ゆらゆらゆらゆら家の新婦ゆらゆらと右門夫婦ゆらゆらゆら

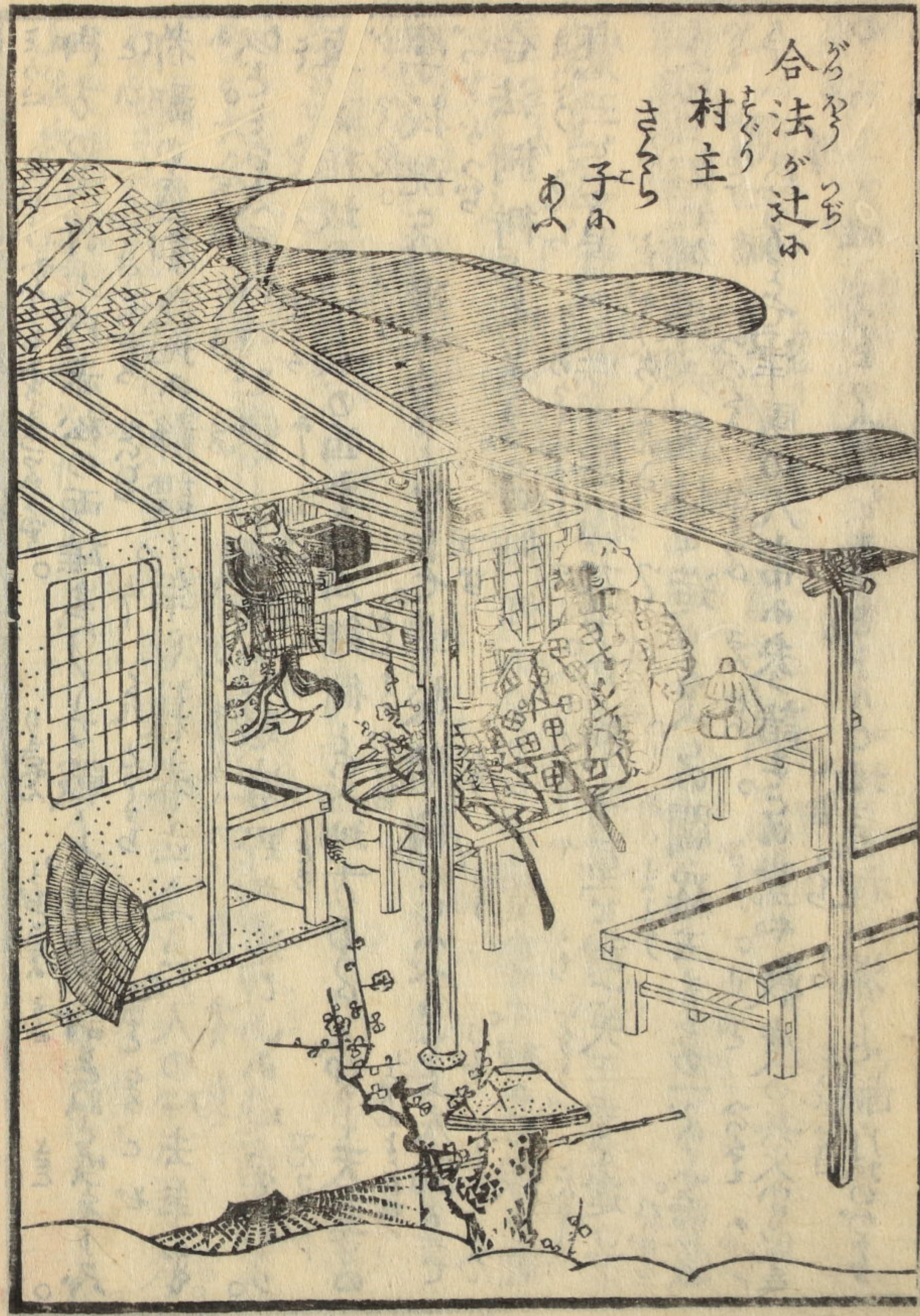
居まりとどいと奇しき縁ありけり。

第四編 古廟の燔消富士右門と焼支

年去り年来りて既に四年の月日より富士太郎十八歳櫻子十七歳
あどるまひりける。右門の豫て妻をも相語てこそ思が誓姻のりを都へ願
聞へり。今茲明德元年三月上旬富士太郎の櫻子と妻のりは歸へ
住吉の松とよもふ久しく思ひ子孫の猪無野篠原より敏繁昌ん
るを賀く。妹夫の契りも浅くも富士太郎の才父も勝りて舞樂の
りも大に傳愛するのみ。櫻子も又女子のをもぎ扱へる習ひひて
その心ざる賢く互志を合せて孝養更の懈るのみ。かくて次の年の冬
山名氏清謀反して浴もいと物忽りけり。義満自出馬ありてより

御方の大将大内赤松の両雄あつて力戦して氏清討はぬと云えり。都
都鄙の恩劇立地の静謐一年も暮春立ちあふ人の心去年の
似どる太平の時と樂しと酔翁騷客野の遊び山の遊ぶもあつて
粵の相坂の清水の西の合法衙衙とて地方ありけり。いづれ天王寺の
學校院との邊ありて。學校衙衙といふべきと土人訛りて
合法衙衙とをいふる。この衙衙のいと古なる堂ありて。裡に石像の閻
魔王と安置と姓古聖徳太子弓削守屋と討て天王寺と建立す
る。日石の佛像六萬体を造りて。閻羅王もその一ふと靈験
今灼然ありと。津國の人常の參詣とて。堂や數度の兵火のも脱
り百年を経るをいふ。地氣裡に濕して。鹹汗ありけり。

合法が辻
村主
さくら
子
あひ



焰消をまげり。元來堂内床を張らむ。只石の倚子の閻王を居てまじり
 石の香錢櫃を置の。二六時中へて燈明を掲る。一過て
 その火地上へ翻る時へ忽地焰消ふうりて。堂を焼かぬ。くをのせ
 世の人閻魔堂と云ふ。と焰消堂と稱り。正月十六日の
 閻王の齋日。参詣の老幼往來者。度絶せむ。日三雲の
 櫻子とも一人の奴隷を。合法術の詰づる。日來目馴
 名所も春へ殊さすの眺望。江堀口の崇峻天皇の社を拜。阿
 部野の兼好法師が旧趾を訪。浅緑を春へ見えける。伊勢大
 輔が詠。ト。蘆間が池住とも。變ぬ千鳥鳴り。鎌倉大臣の
 めひけん。阿部野の西の阿閉嶋も。雨やむ。む。萱州塚秋も。鳴

松虫塚家隆の墳を見巡る。春日も夕陽山の没り。いづりまん
 こそ住吉のえゆ。道次あむ。造と布て。編笠をふく。申樂の謡曲
 小鼓をのせ。往来の人。一錢を乞ひ。あつり。こそも由緒ある武
 士の落魂。うらぬ。と憐ふも。櫻子のやう。とこそ人の
 うら仰ぎ。うら。笠の隙。うら。のうら見。まふ。くも。あ。家臣村主兵
 外の人目を取ら。ひて。言葉。うら。ひ。櫻子
 い。と。七。忙。走。り。こ。ひ。を。か。三。雲。對。て。目。今。彼。所。見。へ。ん
 豫て物。うら。ま。う。せ。る。村主兵。あ。は。つ。と。の。二。雲。も。う。ら。敬。馬。せ
 そ。ら。も。見。の。や。ま。う。の。は。一。從。者。を。遣。て。を。招。き。を。ん
 どの。間。の。兵。又。懸。て。参。り。け。は。ま。う。と。い。ひ。け。て。諸。と。も。ふ

茶店の奥よりうらゝる處の憩ひ何とも言葉へあきて坐す懐日の涙
 びびぬ且し櫻子かひさや山身が界の松原の...
 ...折しもいとあたらしく... 荒男が来りつと...
 ...奪ひとりて遠く東路へ走りけり尾張の熱田の富士右門と
 ...人か救まはせりせとふる... 庇を蒙り今いその悪子の齊眉で新
 ...婦てふ名さ呼はれる是も人の姑御少あはれをぞや... 老曾のいふ
 ...ありつる山身へ又あどを斯へ零落するいとむい... といへ兵助へ涙を
 ...き拂ひてそまがへ往年彼地にて薬買ひて立入り... 山客をふ出會
 ...鮮血駈く翻きて姫も妻も見えど... 騷慌西の方より来
 ...人の問へその人のいらく今年紀四十のまりの老女向背を切まらるが

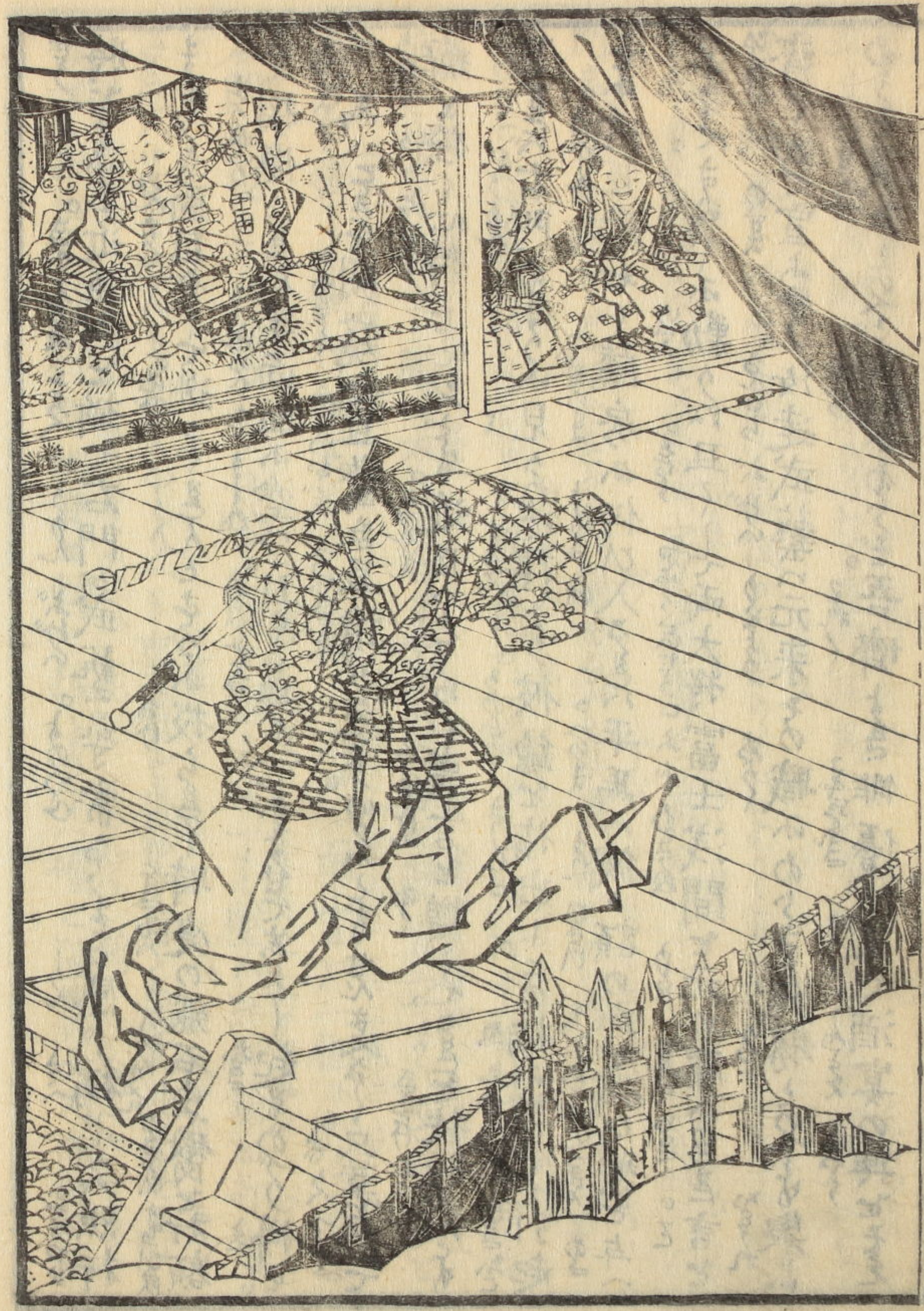
その疾ゆもよむぎ南西の徑を走りゆくを見つるとのふさその山客をふ出會
 ...老曾の疾を肩て姫を奪とりま... 追蒐て行つんとおひふま...
 ...た人へさふゆらへ既ふその途條へ走り去らんとさる折しも又東の方より来る
 ...人ありてのうけり山身何ぞ慌る人今来る路を奇怪男が年紀十四五の
 ...少女をむせ住吉のう之行を見たり... これと糸索のふとふ於てふらび思ふ
 ...や賊の姫を奪て東へ走りつらんが老曾へ切伏らま... 時その往方を見う...
 ...南西の徑を走去りぬと思ひぬま... 彼路條へ追行つる妻をそれて死に
 ...死ね姫こそ心のさけま... 足を踏らるる住吉の... 追蒐つるふその
 ...人へ絶て陰がふ見を人か問どもその后にま... のもさけま...
 ...るゆやと疑惑ての... 齟齬り又界のうえ走り歸るとき日も昏夜

深ゆきと盡夜彼此と呻吟まじ十日をうへ和泉と津国の間と索遠き
 姫ハさきより妻の老曾おむむらひけまはつゆとせんまきまきて吐く
 切木をと思ひつゝの儘を自殺せば黄泉の在を相公の見を以解
 言み只顯身の息のうちに姫と索まらせせよ誠忠を全とく思ひ復し
 そまよる諸国を經歷し七名うろ神社浮身の宿きて人の會合とまら
 落もまき索廻もまき四年のけす至るまを環會まらせせ月日の為
 照一のぬくと恨みし神も佛も捐りてその恙を見せまらる而己
 りも由緒ある家縁か結びのひし禍却て福とまりぬ是併舅姑
 山の深き虎の因めらつと一五十一説記只管三雲を拜ける櫻子ハこれ
 聞て老曾が路み死つんと思ふ涙をうろ落て果敢とく回答せせせ

三雲も志の志の信くし憐れもまらつて兵の對てのゆう櫻子の
 奥の物のつらみで一朝の場ごとく本妻細め後めとてのひて茶
 店を退出まらつて連ども墨江の立ちうろ右門富士太郎の備由を告て
 兵衆を見えりけり右門父子只顧彼夫婦が誠忠を感て賞りか
 家外に族もまき又まらる家臣も養を本意もくも思ひつらうろ
 人せ得しとそ大なる僥倖の事とて思つら兵衆を扶持してつる戀の頼
 望えし兵衆も主人を仕へて信やめを見えり不題浴の去年の
 十二月廿九日山名氏清退治のちその残黨も不近国の薦るひて室町殿を
 傾もせん謀るよ風聞のをもて防長豊筑四箇国の守大内左
 京權大夫義弘播作兩國の守赤松上總介義則命を稟て今茲

二月の頃より攝州猫間川のこころ陣一西国の通路を標てその非常を
 禁らるる寄へに敵も多く攻め城もめざれば大内赤松の西大将陣
 中の徒然の堪うね舞樂を催して暫時の鬱鬱をそとくるとおかし當
 国墨江火富士右門知之のり又天王寺の荒茂火浅間左門照行
 りまもるる伶人まじりてまゐりら富士浅間を召まけりまゐる照
 行へ右門が發跡てより諸侯の舞樂ゆもこそ招きりまゐりし赤松
 義則の家臣室積平馬といふもの浅間が母卯原が甥を照行とて從
 弟まじり平馬只管主君小薦て此度の樂師ふ加えりまゐりよりて其
 前日平馬へ照行の消息してまゐるの旨を告ぬるも照行泣びて思ふ
 やる富士とてれと遺恨既久しき明日彼ととも猫間の陣中の

参るるを僥倖なき言と設て恥辱を与へり無礼の過言せりく目
 見せんとしつら次の日花麗み打扮て猫間川み参りし程き富
 士右門も来りぬ斯て晝目の舞樂も果て西大将酒宴を設けりひ盃の
 數もまゐりし時浅間照行がひかり和漢陣中の舞樂を奏するの
 その例おし中漢楚鴻門の會も項伯項莊劍を舞して賀するも
 まゐりし彼二人の舞樂をまゐりて劍法をまゐり項莊も沛公を討と
 するひまも項伯もまゐりて防とまゐりし上項伯項莊は楚王の親
 屬も忠義の爲め伶倫の伎也も辭せど君の祿を食ひの
 誰の所もあけり今の世音律の家小生まを武藝のまゐりし
 照行の外へ絶てまゐり及なき況まのひけりまゐりて御秋を七活業と



右門
 闘劍法
 照行して
 撃倒

だまばと當座の引出物多くと宣ひて右門火太の一口照行其鎗一條
 とぞ賜ひける。さまで照行のいと面なけまば俄頃病着幾りぬと偽り
 酒宴のいま果さるの彼鎗を賜りて退出けまべの人の胡慮と成
 まり。くつて日もや向暮として席上燈燭を掲るときの夜飲へ
 めまう小酔興多うべしとて兩大将盃をさるのひ右門も暇多うて陣
 中を退き赤鳥西の没して天を結陰頃二月廿五日のひるれが
 われもころぬ鳥夜を從者ありせし松明を郷道守と主從さるも
 小坂清水のころさまで来けるとき風の吹ひきて雨を降出し初電間
 多閃きて雷さ入おどろくく鳴るれはう路をいとさうらうトて
 合法術術る閻魔堂の笠をさるる路まがりの雨の松明もうち

消さるれはうくつてふせん。いまだ夜もいづく更とをさるまば汝の天王
 寺の在家のまて簀笠千火を物ど買ひて来よと命と從者を走
 らせ右門のふらふ憩ひ居るの簷を狭き古堂をまぶる雨を凌
 らね廳で室内の入りて是を避んとさるる其處へは風のまぶる雨も吹
 入まば裡より門扉を引よせども風ぬあつておのづから開と石の香錢
 櫃を倚りてさまで速らひり石像のまふつたて從者歸と僕
 雨のややくさるのけり。浩處の浅間照行の富士が歸を待伏しけの
 遺恨をさるへ思ひけまば俱する僕と途よりくその身一心寺の
 邊の隱居て狙撃とせし雨の降出て右門主從忙しく走らるれが
 その便宜をゆき空に鎗を引提てその跡を慕ひ来けるが只今右門が

閻魔堂の笠やどりして従者元の路へ久しうと見て大ぬぼの
 窺ひよりて堂の格子の間へ鎗を指つり。裡へ毒と茶内と一窺を
 きてくんと刺まを右門とやく身と披ば牙先くひて閻魔の石の倚子
 ぬぞ突當る金石撃して出る火の炭と翻きて地上る。焰消ゆると
 見えが忽地地雷の發るがごとく山も崩れくまりの音して古堂もあふ
 一團の火焰とありて燃上る。哀びに富士右門の燃出る身を集火。灰
 燼とありてうせふけり。照行へ堂内より猛火の燃出る驚きと遠く
 走り退りも不用。意みして火攻へ斬く右門を殺しゆるを怒びを焼
 落ると耽居る折しも富士が従者へくともまを衰笠を買もて
 くるふ。合法術術ふりて忽地輝の發るを怪し間ぢく走り來ける時

火へ扇くくと七昼のどく明きふと見え彼首の樹下の浅間照行
 鎗の携り悠然として停立しう。主人の堂内へありて焼殺さるひ
 けん。雙言敵へまき。者奴ありと認められひそく田嚙をまうり道へ
 ぞと墨江の走りく息もつぎのぬぐ。物ごとくまを衆皆へ
 りふと驚馬を泣き悲しむを所をまらざる富士太郎への凶事を
 聞くとあつて刀をとりて跨り。彼奴隷をわて合法術術へ走り行ぬ。村
 主兵へ近屬の病着發り。腰痛て堪がけむ。この夜も富士
 太郎の従ひ行をのぞき心も残りぬり。病をものぞき病牀を
 起出三雲櫻子の力を添さる。慰へく入る。富士太郎がことと
 心のをりて更ゆく鐘と數はむ。や又三ぬぞるまうける。この時浅間

照行へ富士が一家を切場し高峯の大鼓をも奪ひとりて後身は何
 地のも一箇さやと思ひくは堂の焼落るを見終りて墨江の趣く路
 まがら富士太郎等も行ひつらんが野干玉の暗夜のまはるを
 まらざして照行は右門が弟宅の潜び行外面めて窺へ今裡
 より出する人ありと見えて門の扉細かり開きて遠く女子の泣声
 まら折ともよけまて黙頭へ鎗を門外の投捨刀を握りしめて奥深く
 走り行き三雲主従が圓居しる隔の紙格をきと押ひききて葛地切て蒐る
 思ひもけぬるれば三雲櫻子の噫と叫びて走り退く間小村主の楯の
 あり寒ふる足を踏みし照行をけり隔をく挑戦ふととも病疲れる
 老人の夜へ見る目定まらざるで打太刀もまらるるは既小居良の深疾を

負の櫻子元来怜利けはらの光景を見るをわがて三雲を引て樓小走登り
 細き肘も手弱女のかとく究らる高峯の大鼓を打らるる會館音城の
 鼓中も劣らぬ樂器の殊たる夜静めて群響もゆる遠く空へ程の
 近隣の人と何りぞと騒ぎ立富士が弟宅の會合来は照行是の驚き
 怖は刀を引て逃去りしが兵卒後の一太刀灸野の深手は醫療も驗るて
 らの曉の緯断らるる村主の病で敵にうたをあるとりへとも雙言人を柱へて
 主を救ひ櫻子へ又姑の過ゆるんと詰り大鼓を鳴りて雙言人を追ふ仇を見て
 命を捨仇の會て生を全ま彼といひ是といひ忠孝更に比類ありと世の人
 深く感とけること



